

Lection quatro / Leçon 4



Hodie Pierre recipeva un nove littera ab Scotia. Andy inviava un invitation al familia Bouchard. Ille scribeva que illes potera visitar Scotia le septimana sequente. Le familia scribeva a ille que illes se gaudeva.

Nunc le familia es multo occupate. Sr. Bouchard va a prender le coffros. Pois illes comencia poner camisas, sweaters, pantalones, calceas e scarpas in illos. Omnes es gaudiose. Illes se gaude. Pierre sibila, e Anne e matre canta. Sr. Bouchard solmente surride. Ille ha un idea. Ille es jornalista, e ille scribera qualche articulos super le pais Scotia durante su visita illac al jornal ubi ille labora.

In duo dies illes essera in le aeroportto, e illes ira per avion. Le viage durara qualche horas, e pois illes essera in Scotia. ■

Vocabulario / Vocabulaire

reciper recevoir
nove nouveau, nouvelle
inviar envoyer
invitation invitation
sequente suivant(e)
gauder se se réjouir
multo beaucoup
esser occupate être occupé
va = vade abréviation de **vader** (aller) au temps présent
a à
coffro valise
pois puis, après, ensuite
comenciar commencer
poner mettre, poser

camisa chemise
pantalones pantalons
calcea bas
scarpa soulier
omnes tous
gaudiose allègre, heureux, enjoué
sibilar siffler
cantar chanter
solmente seulement
surrider sourire
idea idée
jornalista journaliste
qualque quelque
articulo article

pais pays
durante durant
visita visite
illac là
jornal journal
ubi où
laborar travailler
in duo dies dans deux jours
aeroporto aéroport
ir aller
per par, au moyen de **per avion** par avion
avion avion
viage voyage
durar durer

Grammatica / Grammaire

- ▶ $a + le = al$.
- ▶ Pour former le futur, on ajoute **-a** à l'infinitif : *nos essera*, *illa laborara* = nous serons, elle travaillera (l'accent tonique est sur le **-a** final: *essera*, *laborara*). Le futur proche peut s'exprimer avec *va* (présent de *vader* = aller) + l'infinitif du verbe : *illa va laborar* = elle va travailler.
- ▶ L'adjectif est invariable en genre et en nombre; mais on peut lui ajouter la marque du pluriel (**-s** ou **-es**) s'il est utilisé en tant que substantif : *Omnes es gaudiose* = tous sont heureux. ■

Exercitio / Exercice

Traduis en interlingua:

Il commencera à envoyer les invitations. Dans quatre jours, elle les visitera. Il recevait le journal. Il y a deux jours, la lettre est allée par avion en Écosse. Demain, grand-père vous montrera les nouvelles valises. Les journalistes sont occupés. Aujourd'hui, c'est jeudi, et maman (mère) se réjouira demain, vendredi. ■

